aiwa Japan est1951

BST-250

REFERENCE GUIDE	EN	GUIDE de RÉFÉRENCE	FR	PRZEWODNIK REFERENCYJNY	PL
РЕФЕРЕНТЕН РЪКОВОДСТВО	BG	REFERENCE VODIČ	HR	GUIA DE REFERÊNCIA	PT
PŘÍRUČKA	CS	ÚTMUTATÓ	HU		+10
REFERENCE-VEJLEDNING	DA	GUIDA DI RIFERIMENTO	IT		
NACHSCHLAG-EWERK	DE	INFORMACI-NIS VADOVAS	LT		
ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	EL	ATSAUCES RokASGRāmATA	LV		
GUÍA DE REFERENCIA	ES	GWIDA TA'RE-FERENZA	MT		
TEATMIK	EE	REFERENTIE GIDS	NL		
VIITEOPAS	FI	REFERANSE-GUIDE	NO		

V3. CO
Printed in P.R.C.

©AIWA EUROPE S.L. All Rights Reserved.

EN SAFETY PRECAUTIONS

Thank you for purchasing **BST-250**
This is your assurance of quality, performance and value. Our engineers have included many useful and convenient features in this product. Please be sure to read this Instruction Manual completely to make sure you are getting the maximum benefit from each feature.
This product was manufactured using the highest quality components and standards of workmanship. It was tested by inspectors and found to be in perfect working order before it left our factory.

IMPORTANT

Read these safety instructions before using your device.
The safety and operating instructions should be retained for future reference.

1. Do not use this apparatus near water - The appliance should not be used near water or moisture, for example, in a wet basement or near a swimming pool or similar environments.
2. Put this product and its accessories somewhere out of the reach of children, to avoid danger of their inappropriate use.
3. You must use the provided power cord to connect the device, otherwise it may cause damage to the unit.
4. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
5. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at the plugs, convenience receptacles, and at the point where they exit from the apparatus.
6. When connected the cord should always be readily accessible.
7. Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
8. Do not stow near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. The device is intended for use only in a temperate climate.
10. It shouldn't be stored or used at temperatures below -10°C (14 F) or above 40°C (104 F) which may damage the set.
11. Do not expose the unit directly to the sunlight nor heat radiation.
12. Do not expose the unit to strong magnetic or electronic interferences.
13. The unit should be installed on stable and horizontal surface.
14. Cleaning:
   - Turn OFF the unit if it's On and unplug before cleaning.
   - Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners.
   - Clean only with dry cloth.
15. Do not attempt to repair this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Damages that need repair must be refer all to qualified service personnel.

The packaging needs to be destroyed in accordance with relevant local laws and regulations on waste disposal. Cartons and paper need to be sorted as recyclable paper and platinum as a recyclable resource (potential recycling resource). When the crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EC.
All electrical and electronic products and batteries should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

SPECIFICATIONS

2 X 10W RMS Stereo detachable Bluetooth Speaker.
Detachable and combination new System.
Bluetooth V5.0 stereo speaker system with 10M (30 Ft.) wireless range.
TWS Stereo for 2 models.
Micro-SD (TF) Card slot, MP3 player. Storage support 64G.
3.5mm Stereo AUX-IN jack, for external device wired connection.
Full color RGB Dual speaker lighting
IPX5 Water Proof rating : Protected against High Pressure Jets.
Compatible with Android ,IOS ,& Window Devices.
Wide Frequency Response: 20Hz - 20,000 Hz.
USB Type-C Universal Charging Port.
Working Time 4hrs with 50% volume.
Rechargeable Lithium Battery 2000mAh (per unit).
*Battery Charge Time 5.5-6.5 hrs
Signal noise reduction 90 db.
THD (Total Harmonic Distortion) 1%.
Accessories included: 2 X USB-C Cable.
Dimensions: 85 X 85 X 235 mm.
Weight: 896 gr.

Due to continual revision and improvement of our products, design and specifications are subject to change without further notice.

BG МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Благодарим ви, че закупихте **BST-250**
Това е вашата гаранция за качество, производителност и стойност. Нашите инженери са включили много полезни и удобни функции в този продукт. Моля, не забравяйте да прочетете това ръководство за инструкции напълно, за да сте сигурни, че получавате максимална полза от всяка функция.
Този продукт е произведен с използване на най-високачествените компоненти и стандарти на изработка. Той беше тестван от инспектори и установи, че е в перфектно работно състояние, преди да напусне фабриката ни.

ВАЖНО

Прочетете тези инструкции за безопасност, преди да използвате устройството си. Инструкциите за безопасност и експлоатация трябва да бъдат запазени за бъдеща справка.

1. Не използвайте тоза апарат близо до вода - Уредът не трябва да се използва близо до вода или влага - например в мокро мазе или близо до плувен басейн и други подобни.
2. Поставете този продукт и неговите аксесоари някъде далеч от достъпа на деца, за да избегнете опасност или неподходящата им употреба.
3. Трябва да използвате предоставения захранващ кабел, за да свържете устройството, в противен случай това може да причини повреда на устройството.
4. Използвайте само приставки / аксесоари, посочени от производителя.
5. Предпазете захранващия кабел от ходене по него, особено при щепселите, усилвателя гнезда и в точката, където то излиза от апарата.
6. Когато е свързан, кабелът трябва винаги да е лесно достъпен.
7. Изключвайте устройството от електрическата мрежа по време на мълнии или когато не се използва за дълъг период от време.
8. Не съхранявайте в близост до източника на топлина като радиатори, отоплителни уреди, печки или други апарати (включително усилватели), които произвеждат топлина.
9. Устройството е предназначено за използване само в умерен климат.
10. Не трябва да се съхранява или използва при температури под -10°C (14 F) или над 40°C (104 F), които могат да повредят комплекта.
11. Не излагайте устройството директно на слънчева светлина или топлинна радиация.
12. Не излагайте устройството на силни магнитни или електронни смущения.
13. Уредът трябва да бъде инсталиран на стабилна и хоризонтална повърхност.
14. Почистване:
   - Изключете устройството, ако е включено преди почистване.
   - Не използвайте течни почистващи препарати или аерозолни препарати.
   - Почиствайте само със суха кърпа.
15. Не се опитвайте сами да поправяте тоза продукт, тъй като отваряето или премахването на капаци може да ви изложи на опасно напрежение или други опасности. Повредите, които се нуждаят от ремонт, трябва да се отнасят изцяло квалифициран сервизен персонал.

Опаковката трябва да бъде унищожена в съответствие със съответните местни закони и разпоредби за изхвърляне на отпадъци. Кашоните и картията трябва да се сортират като картия, подлежаща на рециклиране, и платината - като ресурс, годен за рециклиране (потенциален ресурс за рециклиране).
Символът на зачеркнатата отпадъчна глава върху продукта означава, че продуктът отговаря на европейската директива 2012/19/ЕС.
Всички електрически и електронни продукти, включително батерията, трябва да бъдат изхвърляни отделно в съответствие с регулираното на битовите отпадъци чрез сборирания за събиране, определени от правителството или местните власти.
Правилното изхвърляне на стария ви уред ще помогне за намаляване на възможните отрицателни последици за човешкото здраве и околната среда.

СПЕЦИФИКАЦИИ

2 X 10 W RMS стерео свободна Bluetooth високоговорител.
Разтоплубена и комбинираща нова система.
Bluetooth V5.0 стерео високоговорителна система с 10M (30 фута) безжичен обхват.
TWS Стерео за 2 модела.
Слот за Micro-SD (TF) карта, MP3 плейър. Поддръжка на съхранение 64G.
3,5 mm стерео AUX-IN жак, за жалбена връзка на външни устройства.
Пълноцветно RGB осветление с двоен високоговорител
IPX5 Водоустойчивост: Защитен срещу струи под високо налягане.
Съвместим с устройства с Android, IOS и Windows.
Широка честотна характеристика: 20Hz - 20 000 Hz.
USB Type-C универсално порт за зареждане.
Работно време 4 часа с 50% обем.
Акумулаторна литиева батерия 2000mAh (за единица).
„Време за зареждане на батерията 5,5-6-5 часа.
Намаляване на шума на сигнала 90 db.
THD (общо хармонично изкривяване) 1%.
Включени аксесоари: 2 X USB-C кабел.
Размери: 85 X 85 X 235 мм.
*Тегло: 896 гр.

Поради постоянната ревизия и усъвършенстване на нашите продукти, дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без допълнително предупреждение.

CS BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Děkujeme vám za zakoupenie **BST-250**
Toto je vaša záruka kvality, výkonu a hodnoty. Naši inžinieri do tohto produktu zahrnuli mnoho užitočných a pohodlných funkcií. Nezabudnite si prečítať tento návod na použitie, aby ste sa ustálili, že z každej funkcie získate maximálny úžitok.
Tento produkt bol vyrobený s použitím najkvalitnejších komponentov a štandardov spracovania. Pred odchodom z nášho závodu bol testovaný inšpektormi a bolo zistené, že je v bezchybnom stave.

DŮLEŽITÉ

Pred použitím zariadenia si prečítajte tieto bezpečnostné pokyny. Bezpečnostné a prevádzkové pokyny by sa mali uschovať pre prípadné budúce použitie.

1. Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vody - Spotrebič by sa nemal používať v blízkosti vody alebo vlhkosti - napríklad vo vlhkom suteréne alebo v blízkosti bazéna a podobne.
2. Dajte tento výrobok a jeho príslušenstvo niekam mimo dosahu detí, aby sa zabránilo nebezpečenstvu alebo ich nevhodnému použitiu.
3. Na pripojenie prístroja musíte použiť dodaný napájací kábel, inak by mohlo dôjsť k poškodeniu prístroja.
4. Používajte iba doplnky / doplnky odporúčané výrobcom.
5. Chráňte napájací kábel pred poškriabaním, najmä pred zástrčkami, zásuvkami a v mieste, kde vychádza z prístroja.
6. Po pripojení by kábel mal byť vždy ľahko prístupný.
7. Počas búrok alebo ak prístroj nepoužívate dlhší čas, odpojte ho zo zásuvky.
8. Neskladujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné registre, kachle alebo iné prístroje (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
9. Prístroj je určený na použitie iba v miernom podnebí.
10. Nesmie sa skladovať ani používať pri teplotách pod -10°C (14 F) alebo nad 40°C (104 F), ktoré by mohli poškodiť prístroj.
11. Nevystavujte prístroj priamo slnečnému žiareniu ani tepelnému žiareniu.
12. Nevystavujte prístroj silným magnetickým alebo elektronickým interferenciám.
13. Jednotka by mala byť inštalovaná na stabilnom a vodorovnom povrchu.
14. Čistenie:
   - Pred čistením jednotku vypnite.
   - Nepoužívajte tekuté ani aerosolové čistiace prostriedky.
   - Čistite iba suchou handričkou.
15. Nepokúšajte sa sami opravovať tento výrobok, pretože otvorením alebo odstránením krytov sa môžete vystaviť nebezpečnému napätiu alebo iným nebezpečenstvám. Poškodenia, ktoré je potrebné opraviť, musia byť oznámené všetkým kvalifikovaným servisným technikom.

Obaľ je nutné zničiť v súlade s príslušnými místnými zákony a predpisy o likvidácii odpadu. Kartóny a papír je třeba klasifikovat jako recyklovatelný papír a platinu jako recyklovatelný zdroj (potenciální recyklační zdroj).
Ak je na produkte uvedený symbol prečiarknutej odpadovej nádoby s kolieskami, znamená to, že na produkt sa vzťahuje európska smernica 2012/19/EC.
Všetky elektrické a elektronické výrobky vrátane batérií by sa mali likvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom určených zberných zariadení menovaných vládou alebo miestnymi orgánmi.
Správna likvidácia vášho starého spotrebiča pomôže predchádzať potenciálnym negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

TECHNICKÉ UDAJE

2 X 10W RMS Stereo odnímateľný Bluetooth reproduktor.
Odnímateľný a kombinovaný nový systém.
Stereofonní reproduktorový systém Bluetooth V5.0 s bezdrátovým dosahem 10 m (30 stop).
TWS Stereo pro 2 modely.
Slot pro kartu Micro-SD (TF), přehrávač MP3. Podpora ložiště 64G.
3,5 mm stereo AUX-IN jack pro kabelové připojení externího zařízení.
Plnobarevné podsvícení dvou reproduktorů RGB
Třída vodotěsnosti IPX5: Chráněno proti vysokým tlakům.
Kompatibilní se zařízeními Android, IOS a Windows.
Široká frekvenční odezva: 20 Hz - 20 000 Hz.
Univerzální nabíjecí port USB Type-C.
Pracovní doba 4 hodiny při 50% objemu.
Dobíjecí lithiová baterie 2000mAh (na jednotku).
„Doba nabíjení baterie 5,5-6-5 hodin.
Redukce šumu signálu 90 db.
THD (Total Harmonic Distortion) 1%.
Dodávané příslušenství: 2 x USB-C kabel.
Rozměry: 85 X 85 X 235 mm.
Hmotnost: 896 g.

Z důvodu neustálej revízie a zdokonaľovania našich výrobkov sa dizajn a technické údaje môžu bez predchádzajúceho upozornenia zmeniť.

DA SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Tak, fordi du købte **BST-250**
Dette er din sikkerhed for kvalitet, ydelse og værdi. Vores ingeniører har inkluderet mange nyttige og praktiske funktioner i dette produkt. Sørg for at læse denne brugsanvisning fuldstændigt for at sikre dig, at du får det maksimale udbytte af hver funktion.
Dette produkt blev fremstillet ved hjælp af komponenter og standarder for udførelse af højeste kvalitet. Det blev testet af inspektører og viste sig at være i perfekt fungerende stand,før det forlod vores fabrik.

VIGTIG

Læs disse sikkerhedsinstruktioner,før du bruger din enhed. Sikkerheds- og betjeningsvejledningen skal opbevares med henblik på fremtidig reference.

1. Brug ikke dette apparat i nærheden af vand - Apparatet må ikke bruges i nærheden af vand eller fugt - for eksempel i en våd kælder eller i nærheden af en svømmepulje og lignende.
2. Sæt dette produkt og dets tilbehør et eller andet sted uden for børns rækkevidde for at undgå fare eller deres upassende brug.
3. Du skal bruge den medfølgende netledning til at tilslutte enheden, ellers kan det skade enheden.
4. Brug kun tilbehør / tilbehør, der er specificeret af producenten.
5. Beskyt netledningen mod at gå på den, der er klemt, især ved stikkene, stikkontakterne og på det sted, hvor de kommer ud af apparatet.
6. Når ledningen er tilsluttet, skal den altid være let tilgængelig.
7. Trækstikket ud af apparatet under tordenvejr eller når det ikke bruges i længere tid.
8. Opbevar ikke i nærheden af varmekilder, såsom radiatorer, varmeapparater, ovne eller andet udstyr (inklusive forstærkere), der producerer varme.
9. Enheden er kun beregnet til brug i et tempereret klima.
10. Den bør ikke opbevares eller bruges ved temperaturer under -10°C (14 F) eller over 40°C (104 F), som kan beskadige sættet.
11. Udsæt ikke enheden direkte for sollys eller varmestråling.
12. Udsæt ikke enheden for stærke magnetiske eller elektronisk interferenser.
13. Enheden skal installeres på en stabil og vandret overflade.
14. Rengøring:
   - Sluk for enheden, hvis den er tændt, før rengøring.
   - Brug ikke flydende rengøringsmidler eller aerosolsprese.
   - Rengør kun med en tør klud.
15. Forsøg ikke selv at reparere dette produkt, da åbning eller fjernelse af dæksler kan udsætte dig for farlig spænding eller andre farer. Skader, der skal repareres, skal henvise

Emballagen skal destrueres i overensstemmelse med de relevante lokale love og bestemmelser om bortskaffelse af affald. Kartoner og papir skal sorteres som genbrugspapir og platin som en genanvendelig ressource (potentiel genanvendelsesressource)
Når dette krydsede symbol med hjulkasse er knyttet til et produkt, betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2012/19/EC.
Alle elektriske og elektroniske produkter inklusive batterier skal bortskaffes separat fra den kommunale affaldsstrøm via udpegede indsamlingsfaciliteter udpeget af regeringen eller de lokale myndigheder.
Korrekt bortskaffelse af dit gamle apparat hjælper med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.

SPECIFIKATIONER

2 X 10W RMS Stereo aftagelig Bluetooth-højttaler.
Aftagelige og kombination nyt System.
Bluetooth V5.0 stereohøjttalersystem med 10M (30 ft.) trådløs rækkevidde.
TWS Stereo til 2 modeller.
Micro-SD (TF) kortplads, MP3-afspiller. Lagerunderstøttelse 64G.
3,5 mm stereo AUX-IN stik, til kablet forbindelse til ekstern enhed.
Fuld farve RGB Dual højttalerbelysning
IPX5 vandtæt klassificering: Beskyttet mod højtrykstråler.
Kompatibel med Android, IOS og Window-enheder.
Bred frekvenssvar: 20Hz - 20.000 Hz.
USB Type-C universel opladningsport.
Arbejdstid i 4 timer med 50% lydstyrke.
Genopladeligt lithiumbatteri 2000mAh (pr. enhed).
*Batteriopladningstid 5,5-6-5 timer.
Signalstøjreduktion 90 db.
THD (Total Harmonic Distortion) 1%.
Tilbehør inkluderet: 2 X USB-C-kabel.
Mål: 85 X 85 X 235 mm.
Vægt: 896 g.

På grund af kontinuerlig revision og forbedring af vores produkter, kan design og specifikationer ændres uden yderligere varsel.

DE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Vielen Dank für Kaufen vonb **BST-250**
Das ist Ihre Versicherung von Qualität, Leistung und Wert. Unsere Ingenieure haben viele brauchbare und praktische Eigenschaften in dieses Produkt eingeschlossen. Stellen Sie bitte sicher, diese Anleitung vollständig zu lesen, um sicherzustellen, dass Sie maximalen Nutzen von jeder Eigenschaft bekommen.
Dieses Produkt ist mit Komponenten höchster Qualität und Standard von Arbeitsausführung hergestellt. Es ist durch Inspektor geprüft und ist in vollendeter Arbeitsordnung, bevor es unsere Fabrik verlässt.

WICHTIG

Lesen Sie diese Sicherheitshinweise, bevor Sie Ihr Gerät verwenden. Die Sicherheits- und Betriebsanweisungen sollten zum späteren Nachschlagen aufbewahrt werden.

1. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser - Das Gerät sollte nicht in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit verwendet werden - z.B. in einem nassen Keller oder in der Nähe eines Swimmingpools und ähnlichem.
2. Bewahren Sie dieses Gerät und sein Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Gefahren oder unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden.
3. Sie müssen das mitgelieferte Netzkabel zum Anschließen des Geräts verwenden, da es sonst zu Schäden am Gerät kommen kann.
4. Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Anbauteile/Zubehörteile.
5. Schützen Sie das Netzkabel vor dem Betreten oder Einklemmen, insbesondere an den Steckern, Komfortsteckdosen und an der Stelle, an der sie aus dem Gerät austreten.
6. Wenn das Kabel angeschlossen ist, sollte es immer leicht zugänglich sein.
7. Ziehen Sie den Stecker des Geräts bei Gewitter oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
8. Bewahren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) auf, die Wärme erzeugen.
9. Das Gerät ist nur für den Gebrauch in einem gemäßigten Klima vorgesehen.
10. Es sollte nicht bei Temperaturen unter -10°C (14 F) oder über 40°C (104 F) gelagert oder verwendet werden, da dies das Gerät beschädigen kann.
11. Setzen Sie das Gerät nicht direkt dem Sonnenlicht oder der Wärmestrahlung aus.
12. Setzen Sie das Gerät keinen starken magnetischen oder elektronischen Interferenzen aus.
13. Das Gerät sollte auf einer stabilen und horizontalen Fläche installiert werden.
14. Reinigung:
   - Schalten Sie das Gerät aus, wenn es eingeschaltet ist, bevor Sie es reinigen.
   - Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel oder Aerosolreiniger.
   - Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
15. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, da Sie sich beim Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen einer gefährlichen Spannungen oder anderen Gefahren aussetzen können. Wenden Sie sich bei Schäden, die eine Reparatur erfordern, an qualifiziertes Servicepersonal.

Die Verpackung muss gemäß den einschlägigen örtlichen Gesetzen und Vorschriften zur Abfallentsorgung zerstört werden. Kartons und Papier müssen als recyclebares Papier und Platin als recyclebare Ressource eingestuft werden (potenzielle Recyclingressource)
Wenn dieses durchgestrichene Mülleimersymbol an einem Produkt angebracht ist, bedeutet dies, dass das Produkt unter die europäische Richtlinie 2012/19/EC fällt.
Alle elektrischen und elektronischen Produkte, einschließlich Batterien, müssen getrennt vom Hausmüll über die von der Regierung oder den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstellen entsorgt werden.
Durch die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Altgeräts können mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

SPECIFIKATIONEN

Abnehmbarer Stereo-Bluetooth-Lautsprecher mit 2 x 10 W RMS.
Abnehmbares und kombinierteres neues System.
Bluetooth V5.0-Stereolautsprechersystem mit 10 m (30 Fuß) Funkreichweite.
TWS-Stereo für 2 Modelle.
Micro-SD (TF)-Kartensteckplatz (TF), MP3-Player. Speicherunterstützung 64 G.
3,5-mm-Stereo-AUX-IN-Buchse für kabelgebundene Verbindung externer Geräte.
Vollfarbige RGB-Doppellautsprecherbeleuchtung
Wasserdichtigkeitsklasse IPX5: Geschützt gegen Hochdruckstrahlen.
Kompatibel mit Android, iOS- und Windows-Geräten.
Breiter Frequenzgang: 20 Hz – 20.000 Hz.
Universaler USB-Ladeanschluss Typ C.
Betriebszeit: 4 Stunden bei 50 % Lautstärke.
Wiederaufladbarer Lithium-Akku 2000 mAh (pro Einheit).
Akkuladezeit 5,5–6 Stunden.
Signalrauschunterdrückung 90 dB.
THD (Total Harmonic Distortion) 1 %.
Mitgeliefertes Zubehör: 2 x USB-C-Kabel.
Abmessungen: 85 x 85 x 235 mm.
Gewicht: 896 g.

Aufgrund der ständigen Überprüfung und Verbesserung unserer produkte können sich das Design und die Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung ändern.

EL ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το **BST-250**
Αυτή είναι η διασφάλιση της ποιότητας, της απόδοσης και της αξίας σας. Οι μηχανικοί μας έχουν συμπεριλάβει πολλές χρήσιμες και βολικές δυνατότητες σε αυτό το προϊόν. Μην ξεχάσετε να το διαβάσετε ξεχωρίζοι οδηγών πλήρως για να βεβαιωθείτε ότι έχετε το μέγιστο όφελος από κάθε δυνατότητα.
Αυτό το προϊόν κατασκευάστηκε χρησιμοποιώντας τα υψηλότερα ποιοτικά εξαρτήματα και πρότυπα κατασκευής. Δοκιμάστηκε από επιθεωρητές και βρέθηκε ότι ήταν σε τέλεια κατάσταση λειτουργίας πριν φύγει από το εργοστάσιό μας.

ΟΛΟΥΛΙΝΕ

Ετσι τοποθε κασετατμιστ λυσεε ναιι σλιτιαδα ηνα ιστυσιηνα ιε ιαστυσιμενο.
Ειδαρσιιδεις κασυταμισεις τυλε σαλιιταδα ιστυσιμενα ιε ιαστυσιμενο.

1. Αγκε ιαστυσε σαδα σεαδετ νσε ι ιδεηαδ-σεαδετ ιε τοηιδς ιαστυσαδα νσε εγα ηιιικυε ι ιδεηαδ-νάτεκς μάηχας κελδρς νίδ βασειιν ιδηαδ νίδι σαμσες κεσκκονησ.
2. Ομυ νίδ ιθαιιβε ιαστυσαμε νάτιτιμισεις βανγε σε τοοδ ια σελε τανγκυιδ κυηυιγι ιαστελε κάττεσαματυσε κοτηκ.
3. Πλαχε σε προιδυ ιε σε ιε ιαστυσιμενο σε ιε ιαστυσιμενο ιε ιαστυσιμενο ιε ιαστυσιμενο

USB Type-C universālā uzlādes ports.
Darba laiks 4h ar 50% tilpumu.
Uzlādējams litija akumulators 2000 mAh (vienā vienībā).
*Akumulatora uzlādes laiks 5,5-6-5 stundas.
Signāla trokšņu samazināšana 90 dB.
THD (kopēja harmoniská kropļošana) 1%.
Ieklauti piederumi: 2 X USB-C kabelis.
Izmēri: 85 x 85 x 235 mm.
Svars: 896 g.

Sakarā ar mūsu produktu nepārtrauktu pārskatīšanu un uzlabošanu, dizains un specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.

MT PREKAWZJONIJIET TAŻIKUREZZA

Grazzi ghall-akkwist **BST-250**
Aħna niggarantixxu kwalità, prestazzjoni u valur. L-inġinjiera tagħna inkorporaw bosta funzjonijiet utili u prattici f'dan il-prodott. Kun żgur li taqra dan il-manwal istruzzjoni kompletament biex aċċerta ruħek li tkeċċi l-aħjar u l-aktar karatteristiċċa. Dan il-prodott ġie mmanifatturat b'komponenti tal-ogħla livell u l-aħjar standards tal-manifattura. Barra minn hekk, il-prodott tiegħu ġie eżaminat bir-reqaqa qabel ma mtaqqbat mal-flaborika.

IMPORTANTI

Aqra dawn l-istruzzjonijiet qabel tuża l-apparat.
L-istruzzjonijiet dwar is-sikurezza u l-manwal tal-utent għandhom jinżammu għal referenza futura.

1. Tużax dan l-apparat bejn l-ilma – l-apparat ma għandux jintuża bejn l-ilma jew l-ilma-peredempju, f'kantina mxarba jew qrib pixxina jew ambjenti simili.
2. Poġġi dan il-prodott u l-accessories tagħha x'imkien li'l bogħod minn bejt jiġi evitat il-periklu jew l-użu mhux xieraq.
3. Għandek tuża l-kejbil formuti biex jgħaqqdu l-apparat, inkella jista'jikkawża ħsara lill-unit.
4. Uża biss accessorji speċifikati mill-manifattur.
5. Ipproteġi l-korda tal-enerġija milli tkun imniżżla jew mgħaffiġa speċjalment fil-pluġs, ir-reċipjenti u fil-punt tal-ħruġ tal-apparat.
6. Meta m'aqbadiġ, il-kejbil għandu dejjem ikun aċċessibbli faċilment.
7. Aqlaq apparat wież temporeti bir-raġbiet jew metta fuq ħaġa oħra jistużaw għal żmien twil.
8. Jaħżnuh qrib ebda sors ta'sħana bħal radjatori, registri tas-sħana, stufi, jew tagħmir ieħor (inklużi amplifikaturi) li jipproduċu s-sħana.
9. L-apparat ħuwa ddisinjat għall-użu biss fi klima moderata.
10. M'għandux jintlaħaq jew jużawh persuni bl-inqas tal-taħriġ. L-aktar 10°C (fil-) jew'il fuq minn 40°C (104 F), u dan jista'jagħmel il-ħaġa ta'l-impjant.
11. Il-unit ma ġandux ikun espost ġhal sħana eċċessiva bħax xemx, nar jew affarijiet simili.
12. Tesponix l-unita ġhal interferenza manjetika jew elettronika qawwija.
13. L-apparat ġhandu jkun installat fuq wiċċ stabbli u oriżzontali.
14. It-tindif:
   - Itfi l-unit jekk ikun mixgħul qabel ma tnaddafha u aqlaġħha.
   - Tużax detergenti tat-tindif b'likwidu jew b'sprej.
   - Imsaħ biss b'carruta niexfa.
15. Tipproteġi l-unita ġhal-ġhajnuna tal-prodott inti stess bħala li tiftaħ jew tneħħi ġhotjien li ma jkunux esposti fil-ġwida tal-bidu malajr jistgħu jesponuk ġhal vultaġġ perikoluż jew perikli oħra u jistgħu jagħmlu ħsara lill-unit. Dannu li jeħtieġ jissewwaħ għandhom jiġru rifruti lil personal kwalifikat tas-servizz.

Jeħtieġ li l-imballaġġ jinqered skont il-liġijiet u r-regolamenti lokali rilevanti dwar it-tirmi tal-skart. Il-kartunu u l-kaxxa tal-polsta jiġu klassifikati bħala karta riċiklabbli u platinu bħala riċerva reċiklabbli (riżorsa potenzjali tal-riċiklaġġ).
Is-simbolu tal-landa taż-żibel maqtugħa b'saffi fuq il-prodott, tfisser Li l-prodott hu konformi Mad-Direttiva ewropea 2012/19/EE.
Il-prodotti elettrici u elettronici kollha, inklużi l-batterija, ghandhom jintremew separatament skond ir-regolamenti dwar l-iskart municipali permezz ta'faċilitajiet ta'ġbir nominati mill-gvern jew mill-awtoritajiet lokali.
Rmi xieraq ta'apparat qadim tipprevjeni l-ħsarat fis-saħħa tal-bniedem u l-konsegwenzi negattivi possibbli fuq is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent.

SPECIFIKAZZJONI

2 X 10W RMS Stereo li jinqaġħlu Bluetooth Speaker.
Sistema ġdida li tista 'tinqaġħal u' b'kontinuità.
Sistema ta 'kwalità stereo Bluetooth V5.0 b'linva minghajr fili ta' 10M (30 Ft.).
TWS Stereo ġhal 2 mudelli.
Slot tal-karti miikro-SD (TF), MP3 player. Appoġġ ġhall-ħazna 64G.
3.5mm Stereo AUX-IN jack, ġhal apparat estern konnessjoni bil-fili.
Kulur ġhiġh BCD Dwal tal-kelliem doppju.
Klassifikazzjoni IPX5 Prova ta 'l-ilma: Protetta kontra Ġettijiet ta' Pressjoni Ġholja.
Kompatibbli ma 'Android, IOS & Tagħmir tat-Tieqa.
Rispons ta 'Frekwenza Wiesgħa: 20Hz - 20,000 Hz.
Port tal-lċarġar Universali tal-USB Type-C.
Min tax-Xoghol 4hrs b'volum ta '50%.

Bluetooth V5.0 stereoluħtsprekersysteem met een draadloos bereik van 10 meter.
TWS Stereo voor 2 modellen.
Micro SD (TF)-kaartslot, MP3-speler. Opslagondersteuning 64G.
3,5 mm stereo AUX-IN-aansluiting, voor bekabelde aansluiting van externe apparaten.
Full colour RGB Dubbele luidsprekerverlichting
IPX5 Waterdichtheid: beschermd tegen hogedrukstralen.
Compatibel met Android-, IOS- en Window-apparaten.
Brede frequentierespons: 20 Hz - 20.000 Hz.
USB Type-C universeel laadpunt.
Werktijd 4 uur met 50% volume.
Oplaadbare lithiumbatterij 2000 mAh (per eenheid).
*Oplaadtijd batterij 5,5-6-5 uur.
Signaaluisonderdrukking 90 dB.
THD (totale harmonische vervorming) 1%.
Accessoires meegeleverd: 2 x USB-C-kabel.
Afmetingen: 85 X 85 X 235 mm.
Gewicht: 896 gram.

Door de voortdurende herziening en verbetering van onze producten kunnen het ontwerp en de specificaties zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

NO SIKKERHETSFORANSTALTNING

Takk FOR at DU kjøpte **BST-250**
Vi garanterer kvalitet, ytelse og verdi. Våre ingeniører har innarbeidet mange nyttige og praktiske funksjoner i dette produktet. Sørg for å lese denne bruksanvisningen helt for å sikre at du får mest mulig ut av hver funksjon.
Dette produktet er produsert med komponenter av høyeste kvalitet og de beste produksjonsstandardene. I tillegg har driften blitt grundig undersøkt før den sendes fra fabrikken.

VIKTIG

Les disse sikkerhetsinstruksjonene før du bruker enheten.
Sikkerhetsinstruksjoner og brukerhåndbok bør beholdes for fremtidig referanse.

1. Ikke bruk dette apparatet i nærheten av vann – apparatet skal ikke brukes i nærheten av vann-eller fuktighet - for eksempel i en vaskekjeller eller i nærheten av et svømmebasseng eller lignende miljøer.
2. Sett dette produktet og dets tilbehør et sted utilgjengelig for barn, for å unngå fare eller feil bruk.
3. Du må bruke den medfølgende kabelen for å koble til enheten, ellers kan det føre til skade på enheten.
4. Bruk kun tilbehør som er spesifisert av produsenten.
5. Beskytt strømledningen fra å bli trukket på eller knust, spesielt i plugger, stikkontakter og på stikkontakten på apparatet.
6. Når den er tilkoblet, må kabelen alltid være lett tilgjengelig.
7. Koble fra apparatet under tordenvær eller når det ikke er i bruk på lang tid.
8. Ikke oppbevar den i nærheten av varmekilder som radiatorer, varmeapparater, ovner eller andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.
9. Enheten er kun beregnet for bruk i temperert klima.
10. Den bør ikke lagres eller brukes ved temperaturer under -10°C (14 F) eller over 40°C (104 F), dette kan forkorte enhetens levetid.
11. Enheten skal ikke utsettes for sterk varme som sol, brann eller lignende.
12. Ikke utsett enheten for store magnetiske eller elektroniske forstyrrelser.
13. Enheten skal installeres på en stabil, horisontal overflate.
14. Rengjøring:
   - Slå av enheten hvis den er på før rengjøring, og koble den fra.
   - Ikke bruk væske eller spray rengjøringsmidler.
   - Tørk bare av med en tørr klut.
15. Ikke prøv å reparere dette produktet selv, da åpning eller fjerning av deksler som ikke er eksponert kan utsette deg for farlig spenning eller andre farer og kan skade enheten. Skader som må repareres, skal henvises til kvalifisert servicepersonell.

Det er nødvendig å ødelegge emballasjen i samsvar med relevante lokale lover og forskrifter om avfallshåndtering. Kartonger og papir må klassifiseres som resirkulerbart papir og platina som resirkulerbar ressurs (potensiell resirkuleringsressurs)
Symbolet på det kryssede søppeldekselet på produktet betyr at produktet er i samsvar Med Eu-Direktiv 2012/19/EE.
Alle elektriske og elektroniske produkter, inkludert batteri, må avhendes separat i samsvar med kommunalt avfall regulering gjennom innsamlingsanlegg utpekt av regjeringen eller lokale myndigheter.
Riktig avhending av dette produktet gjør det mulig å redusere mulige negative konsekvenser for mennesker helse og miljøet.

SPESIFIKASJON

2 X 10W RMS Stereo avtakbar Bluetooth-høyttaler.
Avtakbar og kombinasjon nytt system.

Wszystkie produkty elektryczne i elektroniczne, w tym baterie, należy utylizować oddzielnie od odpadów komunalnych za pośrednictwem wyznaczonych punktów zbiórki wyznaczonych przez rząd lub władze lokalne.
Prawidłowa utylizacja starego urządzenia pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi.

SPECYFIKACJE

Odłączany głośnik stereo Bluetooth o mocy 2 x 10 W RMS.
Odłączany i łączony nowy system.
System głośników stereo Bluetooth V5.0 z zasięgiem bezprzewodowym 10 M (30 stóp).
TWS Stereo dla 2 modeli.
Gniazdo kart Micro-SD (TF), odtwarzacz MP3. Obsługa pamięci masowej 64G.
Gniazdo stereo AUX-IN 3,5 mm do przewodowego podłączenia urządzeń zewnętrznych.
Pełnokolorowe oświetlenie RGB z dwoma głośnikami
Stopień wodoodporności IPX5: Ochrona przed strumieniami wody pod wysokim ciśnieniem.
Kompatybilny z urządzeniami z systemem Android, IOS i Windows.
Szerokie pasmo przenoszenia: 20 Hz - 20 000 Hz.
Uniwersalny port ładowania USB typu C.
Czas pracy 4 godziny przy 50% głośności.
Akumulator litowy wielokrotnego ładowania 2000 mAh (na jednostkę).
*Czas ładowania akumulatora 5,5-6-5 godz.
Redukcja szumów sygnału 90 dB.
THD (całkowite zniekształcenia harmoniczne) 1%.
Akcesoria w zestawie: 2 x kabel USB-C.
Wymiary: 85 X 85 X 235 mm.
Waga: 896 g.

W celu ciągłej rewizji i ulepszania naszych produktów, wygląd i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

PT PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Obrigado por adquirir o **BST-250**
É a sua garantia de qualidade, desempenho e valor. Nossos engenheiros incorporaram muitas funções úteis e práticas neste produto. Certifique-se de ler todo este manual de instruções para garantir que você obtenha o máximo de cada função.
Este produto foi fabricado com componentes de mais alta qualidade e com os melhores padrões de fabricação. Ele foi verificado por inspetores e está em perfeito funcionamento antes de sair da fábrica.

IMPORTANTE

Leia estas instruções de segurança antes de utilizar o dispositivo. As instruções de segurança e o manual do utilizador devem ser conservados para referência futura.

1. Não use este aparelho perto da água - o aparelho não deve ser usado perto de água ou umidade-por exemplo, em um porão úmido ou perto de uma piscina ou ambientes semelhantes.
2. Colocar este produto e os seus acessórios algures fora do alcance das crianças, para evitar perigos ou utilizações indevidas.
3. Deve utilizar o cabo fornecido para ligar o dispositivo, caso contrário pode causar danos na unidade.
4. Utilizar apenas os anexos/acessórios especificados pelo fabricante.
5. Proteger o cabo de alimentação de ser pisado ou apertado particularmente em fichas, receptáculos de conveniência, e o ponto de saída do aparelho.
6. Quando ligado, o cabo deve ser sempre de fácil acesso.
7. Desligue o aparelho da tomada durante tempestades relâmpago ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.
8. Não armazenar perto de quaisquer fontes de calor, tais como radiadores, registos de calor, fogões, ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzem calor. outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzem calor.
9. O aparelho foi concebido para ser utilizado apenas em clima temperado.
10. Não deve ser armazenado ou utilizado a temperaturas inferiores a -15°C (5 F) ou superiores a 55°C (131 F), uma vez que isto pode encurtar a vida útil da unidade.
11. A unidade não deve ser exposta a calor excessivo, tal como sol, fogo ou similares.
12. Não exponha a unidade a fortes interferências magnéticas ou electrónicas.
13. A unidade deve ser instalada sobre uma superfície estável e horizontal.
14. Limpeza:
   - Desligue a unidade se esta estiver ligada antes da limpeza.
   - Não utilizar produtos de limpeza líquidos ou aerossóis.
   - Utilizar um pano seco para a limpeza.
15. Não tente reparar este produto por conta própria, pois a abertura ou remoção de tampas que não estejam expostas no Guia de Início Rápido pode expô-lo a tensões perigosas ou outros perigos e pode danificar a unidade. Os danos que exijam reparação devem ser encaminhados para pessoal de serviço qualificado.

- No folosiți produse de curățat lichide sau aerosoli.
- Curățați numai cu o cârpă uscată.
16. Nu încercați să reparați singur acest produs, deoarece deschiderea sau îndepărtarea capacelor vă poate expune la tensiuni periculoase sau alte pericole. Daunele care necesită reparații trebuie să fie adresate unuror personalului de service calificat.

SPECYFIKACJE

Ambalajul trebuie distrus în conformitate cu legile și reglementările locale relevante privind eliminarea deșeurilor. Cutiile de carton și hârtia trebuie să fie sortate ca hârtie reciclabilă, iar platina ca resursă reciclabilă (resursă potențială de reciclare)
Ak je na produkte uvedený symbol prečiarknutej odpadovej nádoby s koliesками, znamená to, že na produkt sa vzťahuje smernica 2012/19/ES.
Všetky elektrické a elektronické výrobky vrátane batérií by sa mali likvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom určených zberných zariadení menovaných vládou alebo miestnymi orgánmi.
Správna likvidácia vášho starého spotrebiča pomôže predchádzať potenciálnym negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

SPECIFICATII

2 X 10W RMS Difuzor Bluetooth detașabil stereo.
Sistem nou detașabil și combinat.
Sistem de difuzoare stereo Bluetooth V5.0 cu rază wireless de 10 m (30 ft.).
TWS Stereo pentru 2 modele.
Slot pentru card Micro-SD (TF), player MP3. Suport stocare 64G.
Mufă AUX-IN stereo de 3,5 mm, pentru conexiune prin cablu a dispozitivului extern.
Iluminare cu difuzor dual RGB color
Evaluare de rezistență la apă IPX5: Protejat împotriva jeturilor de înaltă presiune.
Compatibil cu dispozitive Android, IOS și Windows.
Răspuns în frecvență larg: 20 Hz - 20.000 Hz.
Port de încărcare universal USB Type-C.
Timp de lucru 4 ore cu 50% volum.
Baterie reîncărcabilă cu litiu 2000mAh (pe unitate).
*Timp de încărcare a bateriei 5,5-6-5 ore.
Reducerea zgomotului semnalului 90 dB.
THD (distorsiune armonică totală) 1%.
Accesorii incluse: 2 X cablu USB-C.
Dimensiuni: 85 X 85 X 235 mm.
Greutate: 896 g.

Datorită revizuirii și îmbunătățirii continue a produselor noastre, designul și specificațiile pot fi modificate fără o notificare suplimentară.

RU МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Спасибо за покупку **BST-250**
Это ваша гарантия качества, производительности и ценности. Наши инженеры добавили в этот продукт множество полезных и удобных функций. Обязательно прочтите это руководство полностью, чтобы убедиться, что вы получаете максимальную пользу от каждой функции.
Этот продукт был изготовлен с использованием компонентов высочайшего качества и стандартов качества. Перед тем, как покинуть наш завод, он был протестирован инспекторами и оказался в идеальном рабочем состоянии.

ВАЖНЫЙ

Перед использованием устройства прочтите эти инструкции по безопасности. Инструкции по технике безопасности и эксплуатации следует сохранить для использования в будущем.

1. Не используйте это устройство вблизи воды – Прибор не следует использовать вблизи воды или влаги – например, во влажном подвале или рядом с бассейном или в аналогичных условиях.
2. Храните этот продукт и его аксессуары в недоступном для детей месте, чтобы избежать опасности или ненадлежащего использования.
3. Для подключения устройства необходимо использовать прилагаемый шнур питания, в противном случае это может привести к повреждению устройства.
4. Используйте только приспособления и аксессуары, указанные производителем.
5. Не наступайте на шнур питания и не защемляйте его, особенно в вилках, розетках и в местах выхода из устройства.
6. Подключенный шнур всегда должен быть легко доступен.
7. Отключайте устройство от сети во время грозы или когда не используете его в течение длительного времени.
8. Не кладите вблизи каких-либо источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, печи или другие устройства (включая усилители), выделяющие тепло.
9. Устройство предназначено для использования только в умеренном климате.
10. Его нельзя хранить или использовать при температуре ниже -10°C (14 F) или выше 40°C (104 F), поскольку это может привести к повреждению устройства.
11. Не подвергайте устройство прямому воздействию солнечных лучей или теплового излучения.
12. Не подвергайте устройство сильным магнитным или электронным помехам.
13. Агрегат следует устанавливать на устойчивой горизонтальной поверхности.
14. Очистка:
   - Перед очисткой выключите прибор, если он включен.
   - Не используйте жидкие чистящие средства или аэрозольные чистящие средства.
   - Очищайте только сухой тканью.
15. Не пытайтесь ремонтировать этот продукт самостоятельно, так как открытие или снятие крышек может подвергнуть вас опасному напряжению или другим опасностям.
При возникновении повреждений, требующих ремонта, обращайтесь к квалифицированному обслуживающему персоналу.

Упаковку необходимо уничтожить в соответствии с местными законами и правилами по утилизации отходов. Картонные коробки и бумага должны быть отсортированы как бумага, пригодная для вторичной переработки, а платина - как вторичный ресурс (потенциальный ресурс вторичной переработки).
Символ перечеркнутого мусорного бака на колесах означает, что продукт подпадает под действие Европейской директивы 2012/19 / ЕС.
Все электрические и электронные изделия, включая батареи, следует утилизировать отдельно от бытовых отходов через специальные пункты сбора, назначенные правительством или местными властями.
Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

2 съемных стереодинамика Bluetooth мощностью 10 Вт RMS.
Съемная и комбинированная новая система.
Стереоакустическая система Bluetooth V5.0 с радиусом действия беспроводной связи 10 м (30 футов).
TWS Stereo для 2 моделей.
Слот для карт Micro-SD (TF), MP3-плеер. Поддержка памяти 64G.
Стереоразъем AUX-IN 3,5 мм для проводного подключения внешнего устройства.
Полноцветная RGB-подсветка с двумя динамиками
Степень водонепроницаемости IPX5: защита от струй высокого давления.
Совместимо с устройствами Android, IOS и Windows.
Широкий частотный диапазон: 20–20 000 Гц.
Универсальный порт зарядки USB Type-C.
Время работы 4 часа при 50% громкости.
Перезаряжаемая литиевая батарея 2000 мАч (на единицу).
*Время зарядки аккумулятора 5,5-6-5 часов.
Шумоподавление сигнала 90 дБ.
THD (общее гармоническое искажение) 1%.
Аксессуары в комплекте: 2 кабеля USB-C.
Размеры: 85 X 85 X 235 мм.
Вес: 896 г.

В связи с постоянным пересмотром и улучшением нашей продукции дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

SK BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Děkujeme, že jste si zakoupili **BST-250**
To je vaše záruka kvality, výkonu a hodnoty. Naši technici do tohoto produktu zahrnuli mnoho užitečných a pohodlných funkcí. Nezapomeňte si přečíst tento návod, abyste se ujistili, že z každé funkce získáte maximum.
Tento produkt byl vyroben s použitím nejkvalitnějších součástí a standardů zpracování. To bylo testováno inspektory a zjistil, že je v perfektním provozním stavu, než opustil naši továrnu.

DŮLEŽITÉ

Před použitím zařízení si přečtěte tyto bezpečnostní pokyny. Bezpečnostní a provozní pokyny by měly být uchovány pro budoucí použití.

1. Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody-například v blízkosti vody, blízko vlhkosti – například ve vlhkom suterénе alebo v blízkosti bazéna alebo podobného prostredia.
2. Ставите овај производ и прибор негде ван дохвата деце, како бисте избегли опасност или неисправну употребу.
3. Морате користити приложени кабл за напајање да бисте повезали уређај, јер у супротном може да оштети уређај.
4. Користите само додатке / додатне које је одредио произвођач.
5. Заштитите кабл за напајање од хода по њему, посебно степенице на улазима, утичницама и на месту на којем излазе из уређаја.
6. Када је кабл повезан, кабл би увек требао бити лако доступан.
7. Искључите апарат из утичнице током олује са грмљавином или када се не користи дуже временско време.
8. Не чувајте у близини извора топлоте, попут радијатора, уређаја за грејање, шпорета или других уређаја (укључујући појачала) који производе топлоту.
9. Уређај је намењен искључиво умереној клими.
10. Не сме се чувати или користити на температурама нижим од -10°L (14 Ф) или изнад 40°L(104 Ф) од може оштетити сет.
11. Не излажите уређај директном сунчевом зрачењу или топлотном зрачењу.
12. Не излажите уређају јаким магнетним или електронским сметњама.
13. Јединицу треба инсталирати на стабилну и водоравну површину.
14. Чишћење:
   - Искључите уређај са утичнице пре чишћења.
   - Не користите течна средства за чишћење или аеросола.
   - Чистите само сувом крпом.
15. Не покушавајте сами да поправите овај производ, јер вас отварање или уклањање поклопаца може изложити опасном напону или другим опасностима. Оштећења која је потребно поправити морају се обратити квалификованом сервисном особљу.

Контејнер мора бити уништен у складу са релевантним локалним законима и прописима о одлагању отпада. Картонске кутије и папир морају бити класификовани као рециклирани папир, а платина као рециклирани ресурс (потенцијални ресурс за рециклажу)
Када се овај прекрижани симбол нађе за отпатке примарсти на производу, то значи да је производ покривен Европском директивом 2012/19/ЕЦ.
Све електричне и електронске производи, укључујући батерије, требају се одлагати одвојено од комуналног отпада кроз одређене сабирне просторе које именује влада или локалне власти.
Правилно одлагање старог уређаја помоћи ће у спречавању потенцијалних негативних последица по животну средину и здравље људи.

СПЕЦИФИКАЦИЈЕ

2 Кс 10В ПМС стерео одвојени Блутоотх звучник.
Одвојени и комбиновани нови систем.
Блутоотх В5.0 стерео систем звучника са 10М (30 фт.) бежичног домета.
ТБС Стерео за 2 модела.
Утор за микро-СД (ТФ) картицу, МП3 плејер. Подршка за складиштење 64Г.
3,5 мм стерео АУКС-ИН прикључак, за жичану везу спољних уређаја.
РГБ осветљење са два звучника у пуној боји
ИПКС5 оцена водоотпорности: Заштићено од млаза високог притиска.
Компатибилан са Андроид, ИОС и Виндовс уређајима.
Широки фреквентни одзив: 20Хз - 20,000Хз.
УСБ Типе-Ц универзални прикључак за пуњење.
Радно време 4 сата са 50% запремине.
Пуњива литијумска батерија 2000мАх (по јединици).
*Време пуњења батерије 5,5-6-5 сати.
Смањење шума сигнала 90 дБ.
ТХД (Тотал Хармоник Дистортион) 1%.
Додаци укључени: 2 Кс УСБ-Ц кабл.
Димензије: 85 Кс 85 Кс 235 мм.
Тежина: 896 г.

Због сталне ревизије и унапређења наших производа, дизајн и спецификације подложне су променама без најаве.

SV SÄKERHETSÅTGÄRDER

Tack för att du köpte **BST-250**
Detta är din försäkring av kvalitet, prestanda och värde. Våra ingenjörer har lagt till många av de mest praktiska funktioner i denna produkt. Var noga med att läsa denna bruksanvisning fullständigt för att se till att du får maximal nytta av varje funktion.
Denna produkt tillverkades med hjälp av komponenter och standarder för utförande av högsta kvalitet. Det testades av inspektörer och visade sig vara i perfekt skick innan det lämnade vår fabrik.

VIKTIG

Läs dessa säkerhetsinstruktioner innan du använder enheten. Säkerhets- och bruksanvisningen bör bevaras för framtida referens.

1. Använd inte denna apparat nära vatten-apparaten ska inte användas nära vatten eller fukt – till exempel i en våt källare eller nära en pool eller liknande miljöer.
2. Placera denna produkt och dess tillbehör någonstans utom räckhåll för barn för att undvika fara eller felaktig användning.
3. Du måste använda den medföljande nätsladden för att ansluta enheten, annars kan det skada enheten.
4. Använd endast tillbehör / tillbehör som anges av tillverkaren.
5. Skydda nätsladden så att den inte blir trampad eller knäckt, särskilt vid kontakterna, stickkontakterna och vid den punkt där de kommer ut ur apparaten.
6. När kabeln är ansluten ska den alltid vara lättillgänglig.
7. Koppla ur apparaten under åskväder eller när den inte används under längre perioder.
8. Förvara inte i närheten av värmekällor som värmeelement, värmeapparater, kaminer eller andra apparater (inklusive förstärkare) som producerar värme.
9. Enheten är avsedd att användas i ett temperat klimat.
10. Den ska inte förvaras eller användas vid temperaturer under -10°C (14 F) eller över 40°C (104 F), vilket kan skada apparaten.
11. Utsätt inte enheten för solljus eller värmestrålning.
12. Utsätt inte enheten för starka magnetiska eller elektroniska störningar.
13. Enheten ska installeras på en stabil och horisontell yta.
14. Rengöring:
   - Stäng av enheten om den är på innan rengöring.
   - Använd inte flytande rengöringsmedel eller aerosolrengöringsmedel.
   - Rengör endast med torr trasa.
15. Försök inte reparera produkten själv eftersom öppning eller avlägsnande av lock kan utsätta dig för farlig spänning eller andra faror. Skador som behöver repareras måste hänvisas till kvalificerad servicepersonal.

Förpackningen måste förstöras i enlighet med relevanta lokala lagar och bestämmelser om avfallshantering. Kartonger och papper måste sorteras som återvinningsbart papper och platina som en återvinningsbar resurs (potentiell återvinningsresurs).
När denna överkorsade symbol med hjulkorg är ansluten till en produkt, betyder det att produkten omfattas av EU-direktivet 2012/19/EC.
Alla elektriska och elektroniska produkter inklusive batterier ska borttagas separat från den kommunala avfallsströmmen via utsedda insamlingsanläggningar som utses av regeringen eller de lokala myndigheterna.
Rätt avfallshantering av din gamla apparat hjälper till att förhindra eventuella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.

SPECIFIKATIONER

2 X 10W RMS Stereo löstagbar Bluetooth-högtalare.
Löstagbart och kombinerat nytt system.
Bluetooth V5.0 stereohögtalarsystem med 10M (30 fot) trådlös räckvidd.
TWS Stereo för 2 modeller.
Micro-SD (TF) kortplats, MP3 spelare. Lagringsstöd 64G.
3,5 mm stereo AUX-IN-uttag, för kabelansluten extern enhet.
Fullfärg RGB Dubbla högtalarlampor
IPX5 vattentät klassificering: Skyddad mot högtrycksstrålar.
Kompatibel med Android-, IOS- och Window-enheter.
Bred frekvenssponsen: 20Hz - 20 000 Hz.
USB Type-C universell laddningsport.
Arbetstid 4 timmar med 50% volym.
Uppladdningsbart litiumbatteri 2000mAh (per enhet).
*Batteriladdningstid 5,5-6-5 timmar.
Signalbrusreducering 90 db.
THD (Total Harmonic distortion) 1%.
Tillbehör som ingår: 2 x USB-C kabel.
Mått: 85 X 85 X 235 mm.
Vikt: 896 g.

På grund av kontinuerlig revidering och förbättring av våra produkter kan design och specifikationer ändras utan ytterligare varsel.

TR BASVURU KILAVUZU

BST-250 'yi satın aldığınız için teşekkür ederiz.
Bu, kalite, performans ve değer garantisidir. Mühendislerimiz bu ürüne birçok kullanışlı ve kullanışlı özelliği dahil ettiler. Her bir özelliğden maksimum faydayı sağladığınızdan emin olmak için lütfen bu kullanım Kılavuzunu tamamen okuduğunuzdan emin olun.
Bu ürün, en kaliteli bileşenler ve işçilik standartları kullanılarak üretilmiştir. Müfettişler tarafından test edilmiş ve fabrikamızdan çıkmadan önce mükemmel çalışır durumda olduğu görülmüştür.

ÖNEMLİ

Cihazınızı kullanmadan önce bu güvenlik talimatlarını okuyun.
Güvenlik ve çalıştırma talimatları ileride başvurmak üzere saklanmalıdır.

1. Bu cihazı suyun yakınında kullanmayın - Cihaz su veya nemin yakınında kullanılmamalıdır – örneğin ıslak bir bodrumda veya yüzme havuzunun veya benzeri ortamların yakınında.
2. Tehlikeden veya uygunsuz kullanımlarından kaçınmak için bu ürünü ve aksesuarlarını çocukların erişemeyeceği bir yere koyun.
3. Cihazı bağlamak için verilen güç kablosunu kullanmalısınız, aksi takdirde üniteye zarar verebilir.
4. Yalnızca üretici tarafından belirtilen ekleri / aksesuarları kullanın.
5. Güç kablosunun üzerine basılmasına veya özellikle fişlerde, prizlerde ve ev aparatları çıktıkları noktada kıstırılmasına karşı koruyun.
6. Bağlandığında, kablo her zaman kolayca erişilebilir olmalıdır.
7. Şimşekli fırtınalarda veya uzun süre kullanılmadığında cihazı fişten çekin.
8. Radyatör, kalorifer kazanı gibi ısı kaynaklarının yanı sıra ısı üreten diğer cihazların (amplifikatörler dahil) yakınında saklamayın.
9. Cihaz, yalnızca ılıman bir iklimde kullanmak üzere tasarlanmıştır.
10. Sıfır altı sıcaklıklarda -10°C (14 F) altındaki veya 40°C (104 F) üzerindeki sıcaklıklarda saklanmamalı veya kullanılmamalıdır.
11. Üniteyi doğrudan güneş ışığına veya ısı radyasyonuna maruz bırakmayın.
12. Üniteyi güçlü manyetik veya elektronik parazitlere maruz bırakmayın.
13. Ünite sabit ve yatay bir yüzeye kurulmalıdır.
14. Temizlik:
   - Temizlemeden önce açıksa üniteyi kapatın.
   - Sıvı ve sprey temizleyici kullanmayın.
   - Yalnızca kuru bezle temizleyin.
15. Bu ürünü kendiniz onarmaya çalışmayın çünkü kapakları açmak veya çıkarmak sizi tehlikeli voltajlara veya diğer tehlikelere maruz bırakabilir. Onarım gerektiren hasarlar, kalifiye servis personeline başvurulmalıdır.

Ambalajın, atık bertarafı ile ilgili ilgili yerel yasa ve yönetmeliklere uygun olarak imha edilmesi gerekmektedir. Karton ve kağıdın geri dönüştürülebilir kağıt ve platinin geri dönüştürülebilir kaynak (potansiyel geri dönüşüm kaynağı)olarak sınıflandırılması gerekir.
Bir üzüne çarpı işareti taşıyan derelekli çöp kutusu simgesi eklendiğinde, bu, ürünün 2012/19 / EC sayılı Avrupa Direktifi kapsamında olduğu anlamına gelir.
Piller dahil tüm elektrikli ve elektronik ürünler, hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenen toplama tesisleri aracılığıyla bireylerden ayrı olarak imha edilmelidir.
Eski cihazınızın doğru şekilde imha edilmesi, çevre ve insan sağlığı için olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olacaktır.

TEKNIK ÖZELLIKLER

2 X 10W RMS Stereo çıkarılabilir Bluetooth Hoparlör.
Ayrılabilir ve kombinasyonlu yeni bidet.
10M (30 Ft.) kablosuz menzile sahip Bluetooth V5.0 stereo hoparlör sistemi.
2 model için TWS Stereo.
Mikro-SD (TF) Kart yuvası, MP3 oynatıcı. Depolama desteği 64G.
Harici cihazın kablolu bağlantısı için 3,5 mm Stereo AUX-IN jakı.
Tam renkli RGB Çift hoparlör aydınlatması
IPX5 Su Geçirmezlik derecesi: Yüksek Basınçlı Jetlere karşı korumalı.
Android, IOS ve Windows Cihazlarıyla uyumludur.
Geniş Frekans Tepkisi: 20Hz - 20,000 Hz.
USB Type-C Evrensel Şarj Bağlantı Noktası.
Çalışma Süresi 50 hacimle 4 saat.
Şarj Edilebilir Lityum Pil 2000mAh (birim başına).
*Pil Şarj Süresi 5,5-6-5 saat.
Sinyal gürültüsü azaltma 90 db.
THD (Toplam Harmonik bozulma) %1.
Birlikte verilen aksesuarlar: 2 X USB-C Kablosu.
Boyutlar: 85 X 85 X 235 mm.
Ağırlık: 896 gr.

Ürünlerimizin sürekli revizyonu ve iyileştirilmesi nedeniyle, tasarım ve teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

CA PRECAUCIONES DE SEGURETAT

Gràcies per comprar **BST-250**
Aquesta és la vostra garantia de qualitat, rendiment i valor. Els nostres enginyers han inclòs moltes funcions útils i convenients en aquest producte. Si us plau, assegureu-vos de llegir aquest manual d'instruccions completament per assegurar-vos que obteniu el màxim benefici de cada funció.
Aquest producte es va fabricar amb components de la més alta qualitat i estàndards de mà d'obra. Ve per provat pels inspectors i es va trobar que estava en perfecte estat de funcionament abans de sortir de la nostra fàbrica.

IMPORTANT

Llegeu aquestes instruccions de seguretat abans d'utilitzar el dispositiu.
Les instruccions de seguretat i el manual de instruccions para assegurar de que està a sacar o màximo proveito de cada função.
Este produto foi fabricado utilizando componentes de alta calidade e estándares de fabricación. Foi probado polos inspectores e comprobouse que estaba en perfecto estado de funcionamento antes de saír da nosa fábrica.

IMPORTANTE

Lea estas instrucciones de seguridade antes de usar o dispositivo.
As instrucións de seguridade e operación deben conservarse para futuras referencias.

1. Non use este aparello preto da auga. O aparello non debe usarse preto da auga ou da humidade, por exemplo, nun soto húmido ou preto dunha piscina ou ambientes similares.
2. Coloque este produto e os seus accesorios nalgun lugar fóra do alcance dos nenos, para evitar perigos ou o seu uso inadecuado.
3. Debe utilizar o cable de alimentación proporcionado para conectar o dispositivo, se non, pode causar danos na unidade.
4. Use só anexos/accesorios especificados polo fabricante.
5. Protexa o cable de alimentación para que se pise ou se pinche, especialmente nos enchufes, tomas de corrente e no punto de saída do aparello.
6. Cando está conectado, o cable debe estar sempre accesible.
7. Desenchufe o aparello durante as tormentas eléctricas ou cando non se utilice durante longos períodos de tempo.
8. Non garde preto de fontes de calor como radiadores, rexistros de calor, cocifas ou